

「インドイラン原油の輸入削減へ」 2012年05月16日(水)のニュースカテゴリ: 国際

英文: India plans to [cut](#) Iranian oil imports by 11 percent [amid](#) growing international pressure on Iran over its [nuclear development](#).

In a [written response](#) to [parliament](#), the oil minister said India will import about 15 million tons of [crude oil](#) from Iran in the year through next March.

That's down about two million tons from the last [fiscal year](#).

India has [disclosed](#) an [import reduction target](#) for the first time.

The United States plans to [impose financial sanctions](#) on countries that do not [significantly](#) cut their Iranian oil imports.

India is the second biggest importer of Iranian oil after China. [U.S. Secretary of State](#) Hillary Clinton met Indian Foreign Minister S.M. Krishna in New Delhi on May 8th and [urged](#) India to [reduce](#) its Iranian oil imports. A U.S. [envoy](#) is in India to discuss the matter.

The import cut is likely to be [taken up](#) with Clinton when she and Krishna meet again in Washington next month.

和訳 Wayaku: イランの核開発に対する国際社会からの圧力が強まる中、インドはイランからの石油輸入を11パーセント削減することになりました。

これは石油・天然ガス担当相が議会(からの質問)に文書で回答したもので、それによりますと、インドは来年3月までの今年度、およそ1,500万トンの原油をイランから輸入しますが、これは去年度と比べておよそ200万トン少なくなっています。

インドが輸入削減目標を発表したのは、これが初めてです。アメリカはイランからの石油輸入を大幅に削減しない国に対しては、金融制裁を科す方針を打ち出しています。

インドは中国に次いで2番目のイラン石油の輸入国で、アメリカのクリントン国務長官は、5月8日にニューデリーでインドのS.M.クリシュナ外相と会談した際、イランからの石油輸入を減らすよう強く求めていました。(現在)アメリカの特使がこの問題を話し合うため、インドを訪問しています。

石油輸入の削減については、来月クリシュナ外相がワシントンでクリントン国務長官と会談する際にも取り上げられるものと見られます。

Discussion. Talk about the following:

- Are there things in the article that are not clear with you?
(Are there any parts you don't understand?)
- Give a summary or main point of the news article.
- What did you find most surprising in the article?
- Can you tell me anything else you already knew about this story?
- Please choose 3 of the key words or new words and use each one in a sentence.

Today's vocabulary – **urge**

～するよう強く促す、～を強く勧める、力説する

urge [A] to do [B] は「AにBするよう強く促す、強く勧告する」という意味です。

ニュース本文では urge の後に India と続き、その次に to reduce とあるので、「インドに対して、削減するよう強く促した」という意味になります。

下記の例文では、コーチが選手に対し not to worry 「心配しないように」とアドバイスしたことが分かります。「得点のことなど気にするな」と強く言ったのでしょう。

例文: The coach **urged** the players not to worry about the score.

コーチは選手たちに、得点については気にするなと力説した。

*Try students to make a sentence. * Ask student to make their own sentence for this word. Check and correct these then let them memorize them. Then the student must repeat it many times until she/he can say it without looking at the sentence.

Property of eTOC